## Mødet den 6. marts 1985

Fraværende: Vagn Særkjær og Gurli Madsen.

## BORGMESTERENS AFDELING:

27-14, 28-1985

1. Indstilling om, at borgmesterens afdeling i samarbejde med magistratens 5. afdeling bemyndiges til at optage valutamix-lån på yderligere 97 mio.kr., i alt 493 mio.kr. i Den Europæiske Investeringsbank til finansiering af Varmeplan Århus.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

34-2, 272-1985 m.fl.

2. Indstilling om mertilskud for 1984 på i alt 468.490 kr. til Købstadmuseet "Den gamle By", Forhistorisk Museum og Naturhistorisk Museum til delvis dækning af pris- og lønstigninger samt om endelig tilskudsfastsættelse for samme år.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Radmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

Magistratens 4. afdeling blev bemyndiget til at udbetale acontotilskud for april kvartal.

#### 34-2, 272-1985 m.fl.

3. Indstilling om fastsættelse af driftstilskud til forskellige museer for 1985 samt om ekstraordinære engangstilskud for 1985 på i alt 240.000 kr. på en nærmere anført betingelse til Forhistorisk Museum og Naturhistorisk Museum.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

Magistratens 4. afdeling blev bemyndiget til at udbetale acontotilskud for april kvartal.

33-18-e, 237-1985

4. Indstilling om en anlægsbevilling på 28.711 kr. til et rente- og afdragsfrit lån efter "krone-til-krone" princippet til udskiftning af gulv i Kolt forsamlingshus.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

26-4, 238-1985

5. Indstilling om en anlægsbevilling på 325.000 kr. til ombygning af Tivoli-Frihedens teatersal.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen og rådmand Axel Handevitt-Haar tog forbehold.

Indstillingen vedtaget.

Den konservative byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

33-18-e, 259-1985 m.fl.

6. Indstilling om fastsættelse af kommunale driftstilskud til 9 nærmere angivne beboerhuse for 1985 samt om tilskud efter "krone-til-krone" princippet til inventaranskaffelser og istandsættelsesarbejder.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. december 1984 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kunne tiltræde indstillingen.

Lilliann Lykke Jensen kunne ligeledes tiltræde indstillingen med de anførte forbehold.

Anna Schneider Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde, at der ydes driftstilskud til beboerhuse.

30-13, 269-1985

- 7. Indstilling om godkendelse af Husets regnskab for 1983 samt om godkendelse af budget for 1985 og fastsættelse af det kommunale driftstilskud for samme år herunder,
  - At Husets styrelse i overensstemmelse hermed fremsender et balanceret og korrigeret budget for 1985 til magistratens 4. afdeling til godkendelse. Det forudsættes i denne forbindelse, at den gældende personalenormering fastholdes samt at eventuelle besparelser i lønudgifterne ikke overføres til andre konti, men i givet fald anvendes til nedbringelse af kapitalunderskuddet, der forudsættes elimineret i 1985, samt
  - <u>at</u> budvetoverslagene for perioden 1986-88 tages til efterretning.

Borgmesterens afdeling tiltræder afdelingens indstilling, idet man ikke betragter budgetoverslagene som bindende for omfanget for det kommunale tilskud.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. december 1984 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Finn Ørntoft, Marie Holst og Erik Linde kunne tiltræde indstillingen.

Aksel Rasmussen og Henning Poulsen tog forbehold, idet Henning Poulsen fastholdt det af Husets styrelse fremsendte budgetforslag.

Lilliann Lykke Jensen indstiller, at det af Husets styrelse fremsendte budgetforslag godkendes, og således at forhøjelsen af tilskuddet med 334.000 kr. slår igennem i budgetoverslagsårene.

Anna Schneider Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde godkendelsen af budget for 1985.

## MAGISTRATENS 1. AFDELING:

33-25-b, 258-1985

8. Regnskab for Viby Andelsboligforening, Søndervang-kollegiet, for tiden 1. januar 1983 - 31. juli 1983.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Regnskabet godkendt.

33-25-b, 256-1985

 Regnskab for Brabrand Boligforening, Gellerup Kollegiet, for året 1983.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Regnskabet godkendt.

#### 3-4, 287-1985

10. Regnskab for Landsforeningen Ungbo, 64 ungdomsboliger i Gellerupparken, for 1982/83.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet godkendes på nærmere anførte vilkår.

Regnskabet godkendt.

7-7, 44-1985

11. Indstilling om tillægsbevillinger til forøgelse af antal normerede stillinger ved skovforvaltningen med 1.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M.:

7-9-q, 154-1985

12. Indstilling om, at der meddeles nogle nærmere anførte tillægsbevillinger på budgettet for 1985 i forbindelse med etablering af en konsulentgruppe i edb-centralen samt ansættelse af fornødent personale herudover med konkret henblik på løsning af edb-udviklingsopgaver for Århus kommunale værker.

> Borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at man ikke har noget at indvende mod afdelingens indstilling, hvorefter der på de i indstillingen anførte vilkår foreslås nogle nærmere angivne tillægsbevillinger på budgettet for 1985.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Rådmændene Jens Arbjerg Pedersen og Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 6. februar 1985 (pkt. 25).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Udvalgets flertal, Vagn Særkjær, Jørgen Christensen, Poul B. Skou, Birte Bernt Henriksen og Marie Holst kunne tiltræde indstillingen.

Torben Maintz Andersen og Lise Rahm tog forbehold.

Indstillingen vedtaget.

## MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 286-1985

13. Ansøgning fra Laurids Iversen ApS, Skanderborg, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 12 andelsboliger i rækkehusbebyggelse, Byagervej 109 A-N, Beder.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at der meddeles bygherren forhåndstilsagn om kommunegaranti i henhold til indeksstøtteloven på nogle nærmere anførte vilkår. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 14-22-q, 284-1985

14. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Ringgården om støtte i henhold til indeksstøtteloven til opførelse af 43 boliger i

(Forts.)

tæt-lav bebyggelse, 1 fælleshus samt 10 ungdomsboliger ved Indelukket, Elsted. Anskaffelsessummen er opgjort til 26.371.169 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling fremsender indstillingen, idet magistratens 1. afdeling bemærker, at man kan tilslutte sig magistratens 2. afdelings indstilling med den tilføjelse, at der i henhold til boligbyggerilovens § 72 b, stk. 2, tillige skal ydes kommunal regaranti for det statsgaranterede indekslån, der optages til finansiering af de 10 ungdomsboliger.

Statsgarantien omfatter den del af indekslånet, der ligger mellem 65 og 75 % af ungdomsboligernes anskaffelsessum = 182.205 kr., og kommunen påtager sig ved sin regaranti at dække halvdelen af statens eventuelle tab.

Man skal anbefale, at der ydes fornøden kommunal regaranti for ungdomsboligerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder afdelingernes indstilling.

Indstillingen vedtaget.

## 14-22-q, 285-1985

15. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Århus og Omegn om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelse af byggeri med 41 boliger i tætlav bebyggelse, Salonikivej 27-109, Hårup By, Todbjerg. Anskaffelsessummen er opgjort til 19.760.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum med et nærmere anført forbehold.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 14-22-q, 275-1985

16. Ansøgning fra Boligforeningen Vesterbo om støtte til 12 ungdomsboliger indrettet i eksisterende bygninger, Istedgade 8-10.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

## 14-22-q, 274-1985

17. Ansøgning fra Boligforeningen af 10. marts 1943 om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af 54 almennyttige boliger og 12 ungdomsboliger opført som tæt-lav bebyggelse i 2 etager, Vejlbytoften 2-142. Anskaffelsessummen er opgjort til 33.411.247 kr.

(Forts.)

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum med et nærmere anført forbehold.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder afdelingernes indstilling.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

## MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 283-1985

- 18. Indstilling om en anlægsbevilling på 6.350.000 kr. til forlængelse af Sindalsvej til Skejby Nordlandsvej, herunder
  - at Langengevej lukkes for motorkøretøjer,
  - at aftalerne om arealerhvervelse godkendes, og
  - at vejnavnene godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-2, 282-1985

19. Indstilling om nedlæggelse af kommunevej 1685 (Telefonsmøgen) samt opretholdelse af vejen som privat fællesvej. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 251-1985

20. Indstilling om en projekterings- og anlægsbevilling på 415.000 kr. i anlægsudgifter og 415.000 kr. i anlægsindtæg-ter til 2-sporet afmærkning inklusive heller og buslommer på hovedlandevej 431, Randersvej, km 2,200 - 3,060.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 267-1985

21. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.800.000 kr. i anlægsudgifter til udførelse af følgearbejde i forbindelse med havnevæsenets etablering af "samleskinne" på Europaplads.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 255-1985

22. Indstilling om en anlægsbevilling på 725.000 kr. i anlægsudgifter og 725.000 kr. i anlægsindtægter til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Langelandsgade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

## 18-1, 255-1985

23. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.250.000 kr. i anlægsudgifter og 1.250.000 kr. i anlægsindtægter til ombygning af
gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Viborgvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 255-1985

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 495.000 kr. i anlægsudgifter og 495.000 kr. i anlægsindtægter til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Silkeborgvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 255-1985

25. Indstilling om en anlægsbevilling på 309.000 kr. i anlægsudgifter og 309.000 kr. i anlægsindtægter til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Søren Frichs Vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 250-1985

- 26. Indstilling om forlægning af landevej 608, Århus-Odder-Horsens, vest om Beder og Malling, herunder,
  - at det meddeles Århus amtsråds udvalg for teknik og miljø, at byrådet med de i nærværende redegørelse fremsatte kommentarer kan tilslutte sig, at landevejsforlægningen vest om Beder og Malling midlertidigt udbygges i henhold til den med brev af 25. september 1984 fremsendte model VI, idet det samtidig specielt henstilles til udvalget,

- at magistratens 1. og 2. afdeling inddrages i et samarbejde i forbindelse med detailprojekteringen af strækningen gennem Vilhelmsborg skov,
- at vejmyndigheden sikrer, at vejstøj ikke påfører det planlagte byudviklingsområde i det sydvestlige Malling et udendørs støjniveau, der overstiger 55 dB(A) på døgnbasis, og
- at der etableres en forbindelse for lette trafikanter fra Nymarksvej til den nuværende landevej.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med magistratens 1. afdelings skrivelse af 14. februar 1985, hvorefter afdelingen er bekendt med de foreliggende skitser til vejens flytning, og at man som udgangspunkt finder disse skitser acceptable.

Man forventer dog, som det også fremgår af magistratens 2. afdelings indtilling, at skovforvaltningen inddrages i det videre detailprojekteringsarbejde.

For så vidt angår den gamle landevej henstilles det, at denne nedklassificeres mest muligt, gerne til sti. Rådmand Thorkild Ibsen kunne ikke tiltræde den foreslåede linieføring.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

## 18-18, 254-1985

27. Indstilling om godkendelse af vejnavneændring hvorefter en ny adgangsvej ved Viborgvej benævnes Haslegårdsvænget.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 14-18, 252-1985

- 28. Indstilling vedrørende udpegning af Frederiksbjerg Vest som kommunens første byfornyelsesområde. Det indstilles,
  - at områderne Frederiks Allé Schleppegrellsgade Læssøesgade - Hallssti/ og Læssøesgade - Søndre Ringgade - Ankersgade/jernbanen udpeges som kommunens første byfornyelsesområder,
  - at der foretages en annoncering i dagspressen med oplysning
    om, at kommunen har besluttet at igangsætte byfornyelsen
    i de pågældende områder,
  - at stadsarkitektens byfornyelsesafdeling udarbejder et debatoplæg omfattende hele kvarteret Frederiksbjerg Vest, med henblik på at opnå en dialog med kvarterets beboere. Debatoplægget forelægges magistraten og byrådet,
  - at der søges udarbejdet metoder til en nærmere inddragelse af beboerne i planlægningen, f.eks. ved orienteringsmøder og etablering af et lokalt informationskontor,

den videre procedure følger byfornyelseslovens regler begyndende med den i lovens § 9 foreskrevne redegørelse, offentliggørelse af denne m.v. resulterende i byrådets vedtagelse af planer og disses gennemførelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Det forudsættes, at byfornyelsesplanlægningen ikke virker forsinkende på planerne om at opføre et plejecenter i området.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 281-1985

29. Indstilling om, at der på nærmere anførte vilkår meddeles tilladelse til udvidelse af lægepraksis i ejendommen Otto Ruds Gade 16, Århus N.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-8, 257-1985

30. Indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 825.000 kr. vedrørende tilskud fra sygekassernes Helsefond til opførelse og montering af Åbygård boliger og center.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 247-1985

31. Indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 500.000 kr. som tilskud fra Sygekassernes Helsefond til modernisering af Solvang Plejehjem.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 270-1985

32. Indstilling om, at der meddeles en anlægsbevilling på 250.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til opførelse af vuggestue og integreret institution på Urmagertoften 24/Sadelmagertoften 23 samt, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg for projektet med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage ved behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.
Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

## FORSKELLIGE SAGER:

4-3, 227-1985

33. Forslag fra Den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter herved, at der ved skriftlig henvendelse fra borgerne til kommunen inden otte dage skal foreligge en bekræftelse på modtagelsen samt en angivelse af, hvornår borgeren kan forvente et endeligt svar. Bekræftelsen skal ligeledes indeholde oplysning om, hvilken kontaktperson og sagsgang henvendelsen medfører samt en tidsangivelse herfor."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

30-1, 19-1985

34. Forslag fra Den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Arhus byråd beslutter herved at iværksætte en undersøgelse, der skal tilvejebringe en repræsentativ tilstedeværelses-procent for de forskellige daginstitutionstyper".

Forslaget vedtaget.

19-6, 177-1985

35. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Magistratens 2. og 5. afdeling udarbejder i samarbejde forslag til forbedring af den kollektive trafiks muligheder i trafikafviklingen i Århus kommune.

Forslagene til, hvor man kan etablere busprioritering forelægges byrådet, som herefter foretager en prioritering af forslagene.

Beslutning om, hvornår de enkelte projekter igangsættes, afgøres af byrådet i forbindelse med budgetvedtagelserne."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

30-1, 19-1985

36. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 3. afdeling bedes gøre rede for, hvorledes de gældende bestemmelser om tavshedspligt administreres i magistratens 3. afdeling.

Samtidig bedes rådmanden vurdere konsekvenserne af en gennemførelse af den omfattende oplysningspligt mellem f.eks. socialforvaltningen og andre myndigheder, som betænkning nr. 998/febr. 1984 lægger op til."

Rådmanden besvarede forespørgslen.

33-1, 20-1985

37. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 4. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 4. afdeling bedes gøre rede for, hvorledes de gældende bestemmelser om tavshedspligt administreres i magistratens 4. afdeling over for andre myndigheder.

Samtidig bedes rådmanden vurdere konsekvenserne af en gennemførelse af den opfattelse, oplysningspligt mellem f.eks. folkeskolen og andre myndigheder, som betænkning nr. 998/-febr. 1984 lægger op til."

Rådmanden besvarede forespørgslen.

#### 4-3, 227-1985

38. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Der indføres en samtykke-klausul i Århus kommune, således at der kun kan videregives personoplysninger efter skriftlig aftale med pågældende person. Kan der ikke opnås et sådan samtykke, kan der kun videregives oplysninger, der er begrundet i hensynet til barns velfærd."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

## 14-22-g, 14-1985

- 39. Forslag fra Fremskridtspartiets byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "1) At Århus kommune ikke fremover indhenter tilbud fra eller benytter JME i kommunalt regi.
  - 2) At Århus kommune ikke fremover indtræder i byggeri, hvor JME indgår som entreprenør. Her tænkes også på økonomiske forhold som lån og garantier i forbindelse med almennyttigt boligbyggeri."

Ved mødets begyndelse gjorde Palle Krog opmærksom på, at der ikke var tale om et forslag, men om en forespørgsel.

Palle Krog forelagde sagen.

Ingen i byrådet havde bemærkninger hertil.